

ли тай само Нов. Завѣтъ, Псалтыря и Осмогласника ^{и б)}; Нѣ още оставаше Ветхий Завѣтъ ^{в)}.“

а) Отъ дѣ знае той, че два-та братя стояли четьре години и половина въ Моравії? Дали' Морава, която е при Иллирикъ спорядъ вставника, по Шлецера ще рече Моравія при Богемії? б) Не, не прѣвождахъ въ това кѣсъ врѣмѧ, зачто съ себе си донесохъ готовъ прѣводъ. в) Нѣ зачо говори, заключива, че останалъ още Ветхий Завѣтъ? Да не е затова раздѣлилъ работаж-тѣ на прѣвода на' дѣ, че вставникъ-тѣ говори за него въ дѣ мѣста, и казва, забѣлежете, исто-то? Другъ причинѣ не виждамъ. И така, спорядъ Шлецера, оставаль още В. Завѣтъ за това само, че вставникъ-тѣ още единѣ спомяна за това, което рече по' горѣ: „преложиста Апостолъ и Евангелие, по семъ же Псалтырь, Октоихъ и прочая книги.“

II „Азъ полагамъ, че тукъ ся говори само за послѣднесто а). Нѣ вѣроятно ли е, двамина человѣци въ шесть мѣсяца да могатъ да прѣведатъ тѣхъ много по' голѣмѣ-тѣ и по' мѣжни-тѣ чистъ на Библії-тѣ? б). Меѳодій ся трудилъ надъ своимъ-тѣ работаж 30 години; въ всичко-то това врѣмѧ е вѣрно прѣвождалъ той съ помощници-ты си книги-ты единъ по единѣ; и послѣ, както мене ся види, близо до своимъ-тѣ смртъ събра всички-ты тая чисти и гы приведе въ рядъ. Слѣдователно два-та попа, дѣто ся споминуватъ тuka, сѫ были прѣписатели, които прѣписахъ готовъ прѣводъ, а не сѫщи прѣводители, както криво е речено за тѣхъ въ прѣписи-ты“ в).

а) Можемъ ли да полагаме, че тукъ ся говори само за Ветхий Завѣтъ? Да ли' думи-ты: Исполиъ вся книги (сир. пълно всички-ты книги) знаменуватъ само единъ чистъ на Св. Писаніе, само единъ Ветхий Завѣтъ? Това ли ще рече тѣлкуванье? б) Какво противорѣчие на самъ себе си! Горѣ той прѣдставя думи-ты на вставника достойни за всяко вѣрванье, а тукъ гы обяснява за невѣроятни!

Че свидѣтелство-то на вставника не струва никакъ за вѣрванье, и безъ тѣлкованія-та Шлецеровы всякий ще разумѣе; зачто нѣма никаква вѣзможностъ за да ся испльне.

в) Шлецеръ за да подкрѣпи сякано-то достоинство на това мѣсто, обяснява, че два попа борзописца — пре-